



# AZIENDA SANITARIA LOCALE NA3 SUD

Via Marconi n. 66 – 80059 Torre del Greco ( NA)

**U.O.C. Affari Generali**

Partita I.V.A. 06322711216

ASL NA3 SUD Direz.
31 GEN 2013
PERVENUTO

---

**OGGETTO: Approvazione Schema di Convenzione con l'Amministrazione Comunale di Portici - Legge Regionale n. 16/01**

---

## IL DIRETTORE RESPONSABILE DEL SERVIZIO AFFARI GENERALI

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dal Servizio AA.GG. e delle risultanze e degli atti tutti richiamati nelle premesse che seguono, costituenti istruttoria a tutti gli effetti di legge, nonché dell'espressa dichiarazione di regolarità tecnica ed amministrativa, anche in relazione ai principi espressi nel Codice della privacy ed a tutte le linee guide deliberate dal Garante Privacy in relazione alla legittimità degli atti da pubblicare su Albo Pretorio Informatico, della stessa resa dal dirigente della struttura proponente a mezzo della sottoscrizione della presente.

### PREMESSO

- che con Decreto Commissariale n. 98 del 10/8/2012 è stato, tra l'altro, accorpato il Comune di Portici, corrispondente al Distretto Sanitario n. 34 dell'Azienda Sanitaria Locale Napoli 1 Centro, all'ambito territoriale dell'Azienda Sanitaria Locale Napoli 3 Sud;
- che con Decreto Commissariale n. 100 del 17/9/2012 è stata stabilita la decorrenza del trasferimento del Comune di Portici dall'ambito territoriale dell'Azienda Sanitaria Locale Napoli 1 Centro all'ambito territoriale dell'Azienda Sanitaria Locale Napoli 3 Sud, a partire dallo 01/01/2013;

**CONSIDERATO** che tra il Comune di Portici e l'ASL Napoli 1, nel periodo in cui il Distretto 34 di Portici faceva parte dell'ASL Napoli 1, era in vigore l'allegata convenzione, per l'erogazione di prestazioni di Sanità Pubblica Veterinaria previste dalla Legge Regionale n. 16/01;

**VISTA** la nota prot. n. 48 del 7/01/2013 con la quale il Direttore F.F. del Servizio Veterinario Sanità Animale ha precisato che la predetta struttura è *indispensabile per l'erogazione di prestazioni di Sanità Pubblica Veterinaria previste dalla Legge Regionale n. 16/01 (allegata)*;

**VISTA**, altresì, la nota prot. n. 485 del 15/01/2013 con la quale il Direttore del Dipartimento di Prevenzione ha trasmesso la proposta di convenzione in oggetto (allegata);

**RITENUTO** di dover provvedere in merito;

### PROPONE AL DIRETTORE GENERALE:

La premessa è parte integrante e sostanziale della presente proposta:

**Per i motivi espressi in narrativa e che qui si intendono integralmente riportati,**

1) di approvare il nuovo schema di convenzione allegato che forma parte sostanziale ed integrante del presente provvedimento;

2) di precisare che il RUP delle procedure di stipula della Convenzione de quo è il Direttore del Servizio Affari Generali e che il RUP per la gestione della Convenzione, compresi i rapporti con il Comune di Portici è il Direttore del Dipartimento di Prevenzione;

GDM/

Il Direttore  
U.O.C. Affari Generali  
Dr Massimo Lauri

### IL DIRETTORE GENERALE

Per tutto quanto sopra relazionato, preso atto della dichiarazione di regolarità dell'istruttoria compiuta dal Servizio Affari Generali, nonché della dichiarazione di legittimità tecnica ed amministrativa resa dal Direttore proponente con la sottoscrizione della proposta che precede, nelle more della nomina del Direttore Amministrativo ed acquisito il parere favorevole del Direttore Sanitario

### DELIBERA

1) di approvare il nuovo schema di convenzione allegato che forma parte sostanziale ed integrante del presente provvedimento;

2) di precisare che il RUP delle procedure di stipula della Convenzione de quo è il Direttore del Servizio Affari Generali e che il RUP per la gestione della Convenzione, compresi i rapporti con il Comune di Portici è il Direttore del Dipartimento di Prevenzione;

3) di trasmettere la presente al Direttore del Dipartimento di Prevenzione;

Di rendere immediatamente esecutivo il presente atto;

Atto non soggetto a controllo ai sensi dell'art. 35 della L.R. 32/94.

Il Servizio proponente sarà responsabile in via esclusiva dell'esecuzione della presente deliberazione curandone i consequenziali adempimenti.

Il Direttore Sanitario  
Dott. Giuseppe Russo

Il Direttore Generale  
Dott. Maurizio D'Amora

*Aut. A. Florio*  
*22/1*

Protocollo n° 485 del 15 GEN. 2013

Al Direttore Generale  
ASL NA 3 Sud  
SEDE

**Oggetto:** Convenzione struttura Sanitaria Veterinaria - Portici .

Si trasmette , in allegato, la proposta di convenzione inoltrata dal Direttore f.f. del Servizio Veterinario Sanità Animale assunta al protocollo dipartimentale al n° 0205 del 08/01/2013.

Distinti Saluti.



**ASL NAPOLI 3 SUD**  
U.O.C. Servizio Affari Generali  
**23 GEN. 2013**  
Protocollo n° 439

Il Direttore  
(Dr. *Francesco Giugliano*)

ASL NAPOLI 3 SUD  
Registro di Protocollo - Arrivo  
N. 0003795 del 16/01/2013 - 14:02



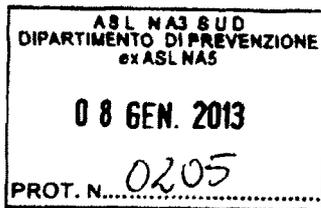
*16/1/13*  
*16/1*  
**ASL NAPOLI 3 SUD**  
Il Direttore Sanitario  
Dot. Giuseppe Russo  
*Aut. Telle + Au. Lenti*  
*facolare*

AL DIRETTORE SERVIZIO  
A.A.-C.G. PER IL SERVIZIO  
DI COMPETENZA  
21.1.2013

TDC

**REGIONE CAMPANIA**  
**ASL NA 3 SUD**  
C.M. 16/05/2013  
**IL DIRETTORE GENERALE**  
Dot. *M. Amora*

Prot. n. 48 del 07 gennaio 2013



DIN.

Al Direttore Generale  
ASL NA 3 Sud

per il tramite del Direttore Dipartimento Prevenzione  
LORO SEDI

Oggetto: Convenzione Struttura Sanitaria Veterinaria –Portici

Premesso:

- che dal 1 gennaio 2013 il Distretto 34 di Portici è di competenza dell'Asl Napoli 3 Sud;
  - che tra il comune di Portici e la ASL NAPOLI 1 esisteva l'allegata convenzione per la Struttura Sanitaria Veterinaria di via S. Gennariello n°6 di proprietà del comune;
  - che la stessa struttura è indispensabile per l'erogazioni di prestazioni di Sanità Pubblica Veterinaria previste dalla legge regionale n° 16/01;
- sentita, per via breve, la disponibilità del comune di Portici a proseguire tale convenzione alle stesse condizioni con la ASL NAPOLI 3 SUD;
- si propone per le valutazioni di conseguenza e l'eventuale successiva sottoscrizione da parte della SV schema di convenzione con l'amministrazione Comunale.

Distinti saluti

Il Direttore f.f.  
(dr Angelo Bisogno)



## CONVENZIONE

Oggetto: Struttura Sanitaria Veterinaria in Portici alla Via S. Gennariello n.6.

L'anno 2010 il giorno 23/7 nella Casa Comunale di Portici

Tra

L'Amministrazione Comunale di Portici, rappresentata dal Dirigente dell'VIII° Settore Area Igiene Ambientale ing. Ciro Incoronato nato a Ercolano (NA) il 26.11.1951, domiciliato per la carica presso la Sede dell'Ente in Via Campitelli n. 1 80055 Portici

E

L'ASL NA 1 Centro nella persona del Legale Rappresentante - Commissario Straordinario Dr.ssa Maria Grazia Falcistore domiciliata per la carica presso il Centro Direzionale Isola P9 palazzo Esedra - Napoli

Premesso

Che, l'Amministrazione Comunale, , dovendo dar corso agli obblighi previsti dalla Legge Regionale n. 16/2001 con specifico riguardo alle funzioni di assistenza sanitaria previsti dall'art.6, ha eseguito lavori di ristrutturazione dei locali di proprietà sit. in Portici alla Via S. Gennariello n° 6

Conviene quanto segue:

Art. 1  
(Premesse)

Le premesse formano parte integrale e sostanziale del presente atto.

Art. 2

L'Amministrazione Comunale si impegna:

1. a fornire i sindacati locali assicurandone la manutenzione straordinaria;
2. a fornire le utenze elettriche e di acqua corrente assumendone i relativi costi di gestione;
3. a dotare la struttura di risorse umane per l'espletamento delle funzioni amministrative, con l'acquisizione in particolare, dei dati indispensabili per buon andamento del servizio;

Art. 3

L'ASL NA I Centro - Area Sanità Pubblica - Servizi Veterinari, si impegna:

1. a fornire attrezzature sanitarie, farmaci, parafarmaci, materiale di consumo, smaltimento rifiuti sanitari, utenza telefonica e personale proprio per garantire i seguenti servizi:
  - a. servizio di anagrafe canina territoriale,
  - b. servizio di pronta disponibilità di primo soccorso
  - c. servizio di controlli demografico dei cani e dei gatti randagi con mezzi chirurgici o con altri mezzi idonei riconosciuti dal progresso scientifico
  - d. movimentazione degli animali da affezione da e verso i paesi riconosciuti
  - e. Smaltimento animali deceduti sulla pubblica strada

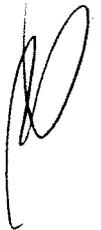
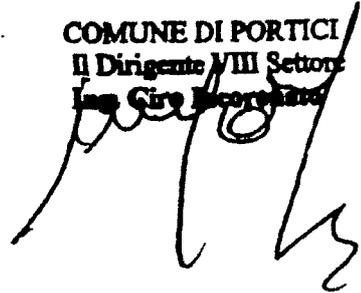
Art. 4

- 1) Per quanto non previsto dalla presente convenzione valgono tutte le norme di legge e i regolamenti vigenti in materia

L'ASL NA I Centro  
Commissario Straordinario  
Dr.ssa Maria Grazia Falciatore



COMUNE DI PORTICI  
Il Dirigente VIII Settore  
Ing. Gino Incoronato



## SCHEMA DI CONVENZIONE

### TRA

L'Azienda Sanitaria Locale Napoli 3 Sud legalmente rappresentata dal  
Direttore Generale Dott. Maurizio D'Amora, domiciliato per la carica presso  
la sede Legale dell'Azienda Sanitaria Locale Via Marconi n. 66 Torre del  
Greco P. IVA 06322711216

### E

L'Amministrazione Comunale di Portici, rappresentata dal  
  
, domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente in Via Campitelli  
n.1 Portici

### Premesso:

che l'Amministrazione Comunale di Portici, dovendo dare corso agli  
obblighi previsti dalla Legge Regionale n. 16/01 del 24/11/2013 con  
specifico riguardo alle funzioni di assistenza sanitaria previsti dall'art.  
6 ha eseguito lavori di ristrutturazione dei locali di proprietà sita in  
Portici alla Via S. Gennarello n. 6

### SI CONVIENE QUANTO SEGUE

#### ART. 1

(Premesse)

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto.

#### ART. 2

L'Amministrazione Comunale, fermo restando l'espletamento delle attività di  
propria competenza previste dall'art.6 della Legge Regionale n. 16/01, si  
impegna:

- 1) a fornire i locali in premessa indicati e riportati sulle n. 2 planimetrie allegare, assicurandone la manutenzione straordinaria a proprio carico;
- 2) a fornire le utenze elettriche e di acqua corrente assumendone i costi di gestione;
- 3) a dotare la struttura di risorse umane per l'espletamento delle funzioni amministrative, con l'acquisizione in particolare, dei dati indispensabili per il buon andamento del servizio;

### ART.3

L'ASL Napoli 3 Sud – Area Sanità Pubblica Veterinaria – Servizi Veterinari, si impegna;

- 1) a fornire attrezzature sanitarie, farmaci, parafarmaci, materiale di consumo, smaltimento rifiuti sanitari, utenza telefonica e personale proprio per garantire i seguenti servizi:

A) servizio di anagrafe canina, servizio di pronta disponibilità di primo soccorso;

B) servizio di controllo demografico di cani e gatti randagi con mezzi chirurgici o con altri mezzi idonei riconosciuti dal progresso scientifico;

C) movimentazione degli animali d'affezione da e verso paesi riconosciuti;

D) smaltimento animali deceduti sulla pubblica strada.

### ART.4

Per quanto non previsto dalla presente convenzione valgono tutte le norme di legge e i regolamenti vigenti in materia.

### ART.5

La presente convenzione ha la durata di anni tre a far data dalla firma della sua sottoscrizione e potrà essere prorogata previo accordo esplicito tra le parti. Le stesse hanno facoltà di disdire la presente convenzione in anticipo

sulla scadenza, con preavviso di almeno sei mesi da inviare mediante lettera raccomandata.

**ART.6**

I dati di cui il personale degli Enti contraenti verrà in possesso a seguito dell'attività prestata saranno gestiti nel rispetto del D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche ed integrazioni.

**ART.7**

**Foro competente**

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza della presente convenzione sarà competente il Foro di Torre Annunziata.

**ART.8**

**Oneri fiscali**

Il presente atto è soggetto ad IVA ed a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6, 39 e 40 del DPR 131 del 26 aprile 1986.

Le spese di bollo e dell'eventuale registrazione sono a carico del committente.

**Letto, approvato e sottoscritto**

**DATA .....**

**Per l'Azienda Sanitaria**

**Per l'Amministrazione**

**Locale Napoli 3 Sud**

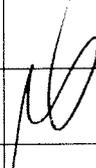
**Comunale di Portici**

**Il Direttore Generale**

**Il**

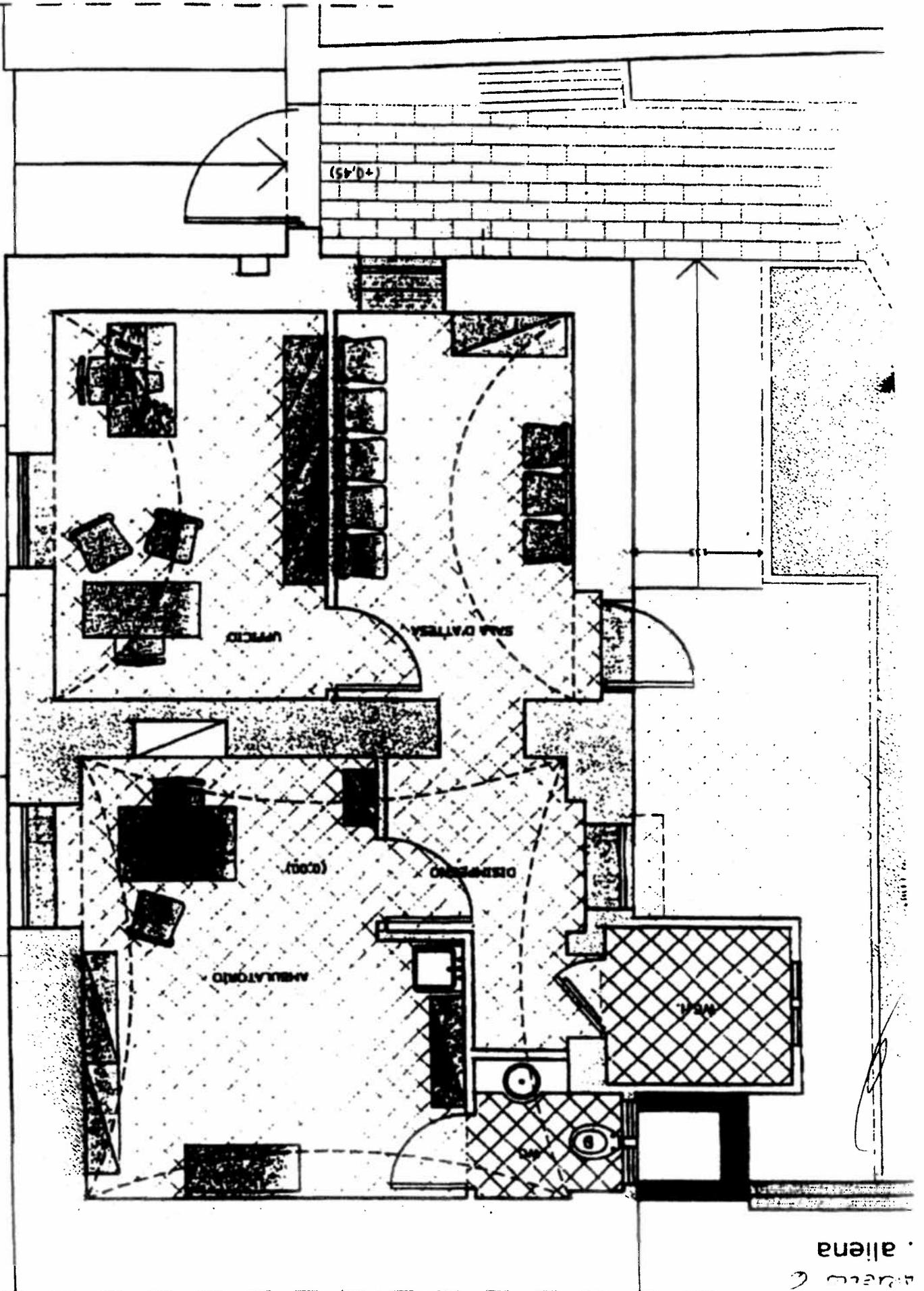
**Dr. Maurizio D'Amora**

**Dr.**

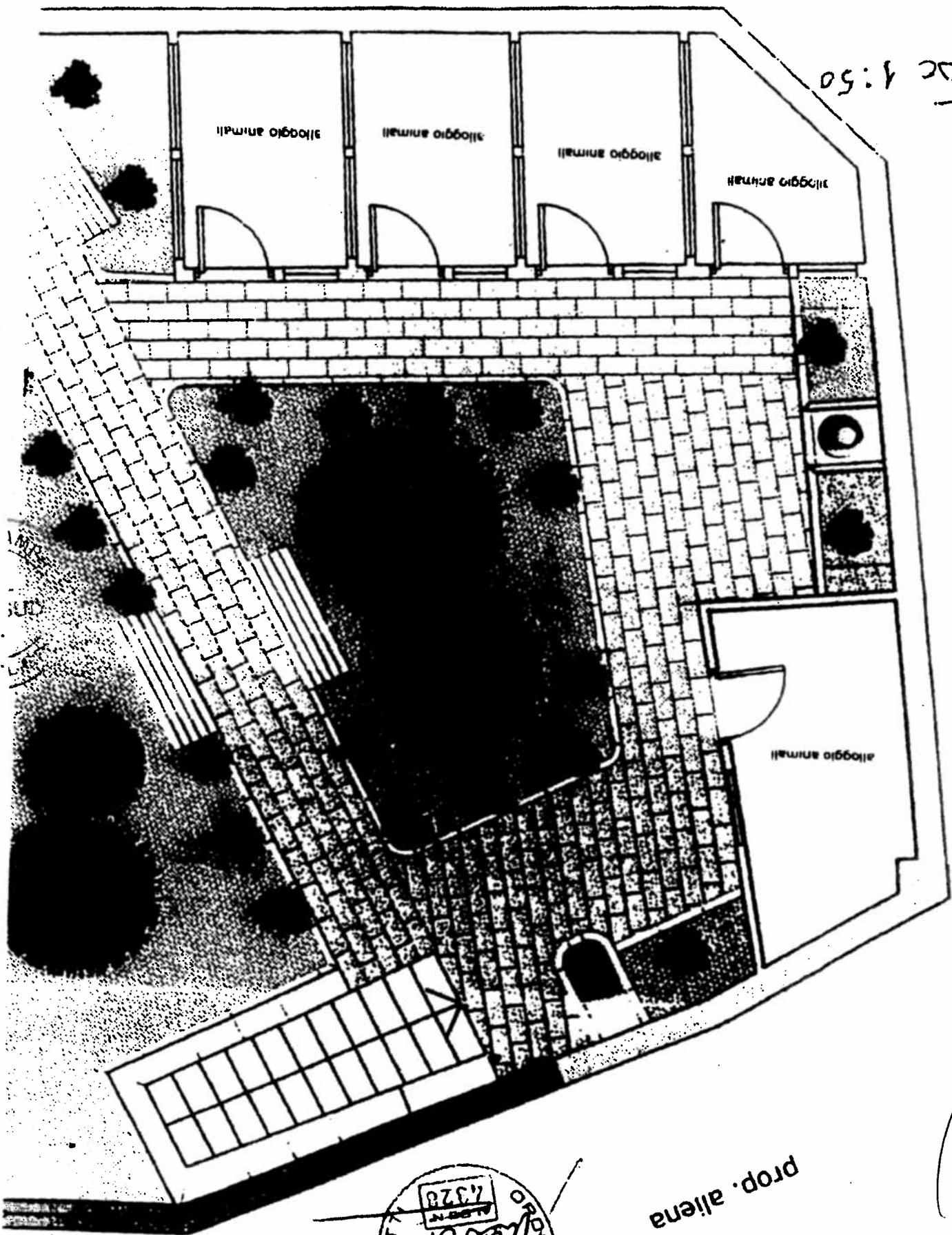


via S. Gennariello

PL  
SU  
ELC



allena  
2



Sc 4:50

alloggio annesso

alloggio annesso

alloggio annesso

alloggio annesso

alloggio annesso

prop. aliena



proj  
 via S. GENA  
 LONDRE  
 FORNICE

Franco Ferrar

Letto, confermato e sottoscritto.



IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE  
(Dott. Marco Tullo)

Marco Tullo

**TRASMISSIONE AL COLLEGIO SINDACALE**

La presente deliberazione è stata trasmessa al Collegio Sindacale della A.S.L. ai sensi dell'art. 35 comma 3 della L.R. 03.11.94 n. 32 con nota n. 328 in data 8/2/13

**TRASMISSIONE AL COMITATO DI RAPPRESENTANZA DELLA CONFERENZA DEI SINDACI**

La presente deliberazione è stata trasmessa al Comitato di Rappresentanza dei Sindaci ai sensi dell'art. 35 della L.R. 03.11.94 n. 32 con nota n. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_

**TRASMISSIONE ALLA GIUNTA REGIONALE**

La presente deliberazione è stata trasmessa alla Struttura Regionale di Controllo della G.R.C. ai sensi dell'art.35 della L.R.03.11.94 n. 32 con nota n. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_

**PROVVEDIMENTO DELLA GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione della G.R. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Decisione: \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO

A

**INVIATA PER L'ESECUZIONE IN DATA** 7 Feb. 2013 / **A:**

<input checked="" type="checkbox"/>	DIRETTORE SANITARIO D'AZIENDA	SERV. PROGR. PIAN. VAL. ATTIV. SAN	
	COLLEGIO SINDACALE	SERV. RELAZIONE CON IL PUBBLICO	
	SERV. GABINETTO	SERV. RISK MANAGEMENT	
<input checked="" type="checkbox"/>	SERV. AFFARI GENERALI	COORD.TO COMITATO ETICO	
	SERV. AFFARI LEGALI	COORD.TO GESTIONE LIQUIDATORIA	
	SERV. ACQUISIZIONE BENI E SERVIZI	COORD.TO PROGETTI FONDI	DISTRETTO N. 59
	SERV. EPIDEMIOLOGIA VALUTATIVA	COORD.TO SOCIO SANITARIO AZIEND	OO.RR. AREA NOLANA
	SERV. ASSISTENZA DISTRETTUALE	DIPARTIMENTO FARMACEUTICO	OO.RR. AREA STABIESE
	SERV. ASS.ZA RIABILITATIVA AREA A	DIPARTIMENTO PREVENZIONE	OO.RR. GOLFO VESUVIANO
	SERV. ASS.ZA RIABILITATIVA AREA B	DIPARTIMENTO SALUTE MENTALE	OO.RR. PENISOLA SORRENTINA
	SERV. ASSISTENZA SANITARIA	DISTRETTO N. 34	
	SERV. CONTROLLO DI GESTIONE	DISTRETTO N. 48	<b>EX A.S.L. NA 4</b>
	SERV. FORMAZ. E AGGIORN. PROF.	DISTRETTO N. 49	
	SERV. GESTIONE ECONOMICO FINAN	DISTRETTO N. 50	SERV. FASCE DEBOLI
	SERV. GESTIONE RISORSE UMANE	DISTRETTO N. 51	SERV. PATOLOGIA CLINICA
	SERV. GEST.TECN.PATR.IMMOB.OSP.	DISTRETTO N. 52	
	SERV. GEST.TECN.PATR.IMMOB.TERR.	DISTRETTO N. 53	
	SERV. GEST.TECN.SISTEMI INFORMAT	DISTRETTO N. 54	<b>EX A.S.L. NA 5</b>
	SERV. MATERNO INFANT. OSPEDAL.	DISTRETTO N. 55	
	SERV. MATERNO INFANT. DISTRET.	DISTRETTO N. 56	SERV. ASSISTENZA OSPEDALIERA
	SERV. MEDICINA LEGALE PUBBL.VAL.	DISTRETTO N. 57	
	SERV. PREVENZIONE E PROTEZIONE	DISTRETTO N. 58	